



## ΜΕ ΤΟ ΜΑΤΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΗ

Πρέπει ή δεν πρέπει να γίνει η ένταξη; Πολλά τα ναι, πολλά και τα όχι. Διάφορα και τα επιχειρήματα. Μερικά ιδιαίτερα οδυνηρά για τους Ειρηνοδίκες.

Είναι η οπτική γωνία; Είναι ο βαθμός αισιοδοξίας με τον οποίο προσεγγίζει κανείς το ενδεχόμενο της ένταξης;

Όπως και να έχει το πράγμα, μια τέτοια πρόταση αλλαγής στο συντηρητικό (με την καλή έννοια) χώρο της Δικαιοσύνης ήταν αναμενόμενο να δημιουργήσει καλόπιστη διχογνωμία, προβληματισμό και κυματισμούς.

Αν τελικά γίνει η ένταξη, τότε αποδεχόμαστε το μικρό (πιστεύω) ρίσκο του εγχειρήματος.

Αν όμως δεν γίνει, τότε θα συνεχίσουμε να βιώνουμε τη μέχρι σήμερα πραγματικότητα, η οποία δεν θεωρείται ιδιαίτερα από κανένα.

Στο μάτι του κυκλώνα «εκόντες-άκοντες» θρέθηκαν οι Ειρηνοδίκες που θεωρήθηκαν εξ ορισμού δικαστές κυριολεκτικά διαλογής. Αν όμως έτσι έχουν τα πράγματα για το αύνολο των ειρηνοδίκων, πώς δικαιολογείται η ανοχή επί τόσα πολλά χρόνια αυτής της κατάστασης; Γιατί συνεχίζουμε να αναπαράγουμε

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η Ένωση Δικαστών και Εισαγγελέων, χωρίς να παρεμβαίνει στους Κυβερνητικούς χειρισμούς, όσον αφορά τη θλιβερή, όπως εξελίχθηκε για τη χώρα μας, υπόθεση Οτσαλάν, απέστειλε στη ΔΙΕΘΝΗ ΕΝΩΣΗ ΔΙΚΑΣΤΩΝ Επιστολή με την οποία ζητάει την αποτελεσματική παρέμβασή της στις Δικαστικές και πολιτικές Αρχές της Τουρκίας, προκειμένου να εξασφαλισθεί η ανθρωπιστική μεταχείριση του κρατούμενου Αμπντούλαχ Οτσαλάν, προέδρου του ΡΚΚ και η διεξαγωγή της δίκης του, σύμφωνα με τους παγκομίως αποδεκτούς διαιδικαστικούς κανόνες. Η διεθνής Ένωση Δικαστών έχει υποχρέωση να αξιώσει την τήρηση εκ μέρους της Τουρκίας, όλων των Κανόνων που προβλέπουν την προστασία των δικαιωμάτων κάθε ανθρώπου, τόσο κατά το στάδιο της προδικασίας, όσο και κατά το στάδιο της κύριας δίκης.

Επισημαίνεται, παράλληλα, ότι ανεξάρτητα από τα ειλικρινή αισθήματα των Ελλήνων για τον αδελφό κουρδικό λαό, δεν μπορεί παρά να αποδοκιμαστούν ενέργειες, ελαχίστων κούρδων, που με την πρώτη δοκιμασία στράφηκαν με βίαιες ενέργειες κατά της χώρας μας.

Τέλος, η Ένωσή μας θα συμμετάσχει με εκπρόσωπό της σε ειδική αποστολή, η οποία θα παρακολουθήσει τη δίκη Οτσαλάν.

τέτοιους δικαστές; Πώς όλο και συχνότερα τους ανασύρουμε για να συμμετάσχουν στις συνθέσεις του Πρωτοδικείου; Πολλά τα ερωτηματικά, όταν μάλιστα όχι μόνο δεν έχει δρομολογηθεί, αλλά ούτε προταθεί εναλλακτική λύση της αναβάθμισης των Ειρηνοδίκων.

Ας αφήσουμε λοιπόν την ένταξη να αποτελέσει το τόλμημα της Δικαιοσύνης. Κάτι καλό θα γίνει για τον κλάδο. Πάντως ότι είναι να γίνει ας γίνει. Οι Ειρηνοδίκες δεν επιτρέπεται πλέον να παροικούν την «Ιερουσαλήμ της Δικαιοσύνης». Ας ενταχθούν, ας αναμορφωθούν, ας καταργηθούν ή ας αναγνωριστούν. Η συνέχιση της εθεοβατίας για το μέλλον τους και πιο διαιώνιση των σχετικών συζητήσεων νομίζω ότι πλέον βλάπτουν.

Όσο για μας τους παλιούς Ειρηνοδίκες, όσοι αποδεχόμαστε την ένταξη, ας μας αναγνωριστεί τουλάχιστον... η αυταπάρνηση μας...

Ημερομηνία 30-1-99 για την περίπτωση που στο μεταξύ ψηφιστεί η ένταξη.

Θεόφιλος Μουτεβέλης  
Ειρηνοδίκης  
Κυπαρισσίας

### Νέο Δ.Σ. στους Διοικητικούς Δικαστές

Στις 14 Φεβρουαρίου 1999 διεξήχθησαν αρχαιρεσίες στην Ένωση Διοικητικών Δικαστών. Σύνολο: 592 Διοικ. Δικαστών, εψήφισμα 427. Έγκριση 423.

Έλαβαν: Αγγελική Παπαπαναγιώτου-Λέζα, Πρωτοδικής, ψήφοι 288, Λάμπτρος Γεωργακόπουλος, Εφέτης 266, Νίκος Ξηνταρόπουλος, Πρόεδρος Πρωτοδικών 190, Άννα-Μαρία Βενετίδη, Πρωτοδικής, Εφέτης 177, Βασιλείος Χριστοφίλης, Εφέτης 164, Θεόδωρος Τζάκος, Πρωτοδικής 123, Ελένη Γουνή, Πρωτοδικής 123, Ιούδώρα Παπαφάγκου, Εφέτης 104, Κωνσταντίνα Αραχωβίτου, Πρόεδρος Πρωτοδικής 58, Αντώνιος Τσαμαρδίνος, Πρωτοδικής 57.

Εκλέγονται: Αγγελική Παπαπαναγιώτου, Λάμπτρος Γεωργακόπουλος, Νίκος Ξηνταρόπουλος, Άννα Βενετίδη, Βασιλ. Χριστοφίλης, Θεόδ. Τζάκος (κατόπιν κληρωσώς, επειδή ισοψήφισε με την κ. Ελένη Γουνή) και Ιούδώρα Παπαφάγκου.

Το Δ.Σ. θα συγχροτηθεί σε Σύμβασης προσεχείς ημέρες.

Η Ένωση μας σας συγχαίρει θερμά.

### «ΔΙΚΑΣΤΙΚΑ ΝΕΑ»

#### ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΔΙΚΑΣΤΩΝ - ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΩΝ

##### ΕΚΔΟΤΗΣ

Κωνσταντίνος Λυμπερόπουλος (Αντιπρόεδρος Αρείου Πάγου)

Διευθύντες

από Συντακτική Επιτροπή ΣΥΝΤΑΞΗ - ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΥΛΗΣ

Μέλη

του Διοικητικού Συμβουλίου

ΓΡΑΦΕΙΑ:

Πρωτοδικείο Αθηνών (πρώην Μέγαρο Σχολής Ευεπίδων)

τηλ. 88.27.380

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Επίσημα δρχ. 500

Τιμή φύλλου δρχ. 10

ΦΩΤΟΣΥΝΘΕΣΗ

Μ. ΛΕΟΝΤΑΚΙΑΝΑΚΟΣ

### ΕΝΙΑΙΟΣ ΕΝΩΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ - ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Κατά την τελευταία Γενική Συγένευση της Ενώσεως, κορυφαίοι παράγοντες του Δικαστικού Σώματος στην προσπάθειά τους να αποτρέψουν τη νομοθετική ρύθμιση ενοποίησης του Πρώτου θαθμού της δικαιοδοσίας διατυπώσαν διμερείς κρίσεις και προσβλητικούς χαρακτηρισμούς για τους συναδέλφους Ειρηνοδίκους.

Ο «Ενιαίος Ενωτικός Συνδυασμός» αποκρούει κάθε προσπάθεια μειώσεως του κύρους, της θέσης και της αποστολής των συναδέλφων Ειρηνοδίκων και υπενθυμίζει σε όλους ότι οι Ειρηνοδίκες ούτε «ομαδικώς πολιτογραφούμενοι αλλοδαποί» είναι, ούτε αποτελούν «άλλη τάξη δικαιού». Αντίθετα, είναι ισότιμοι, με όλους τους λοιπούς δικαιοδοτούμενους.

Δεν πρέπει κανές να ξεχάσεις ότι ασκούν το δικαιοδοτικό τους έργο, προμένων των αναλογών, με την ίδια, όπως όλοι οι συναδέλφοι Ειρηνοδίκων και υπενθυμίζει σε όλους προτείνει την ίδια προσωπική και λειτουργική ανεξαρτησία.

Καλούμε το Δ.Σ. της Ενώσεως να προσελθεί στη σύγχρονη πραγματικότητα των συναδέλφων Ειρηνοδίκων των συνταξικών δικαιοδοτούμενων.

Τα προβλήματα των δικαστών, είτε από τη συντομία της προστασίας της δικαιοδοσίας, είτε τη διοικητική δικαιοδοσία, είναι κοινών κινήσεων.

Επομένως, με πρωτοβουλία της Ενώσεως με πραγματιστούμενη σύκεντη των προδρόμων και Γεν. Γραμματέων θα προσελθεί στη σύγχρονη πραγματικότητα της δικαιοδοσίας.

Κατ' αυτήν την προσελούστηκαν τα έξι:

1. Να υπάρχει κοινή πορεία από τη συντομία της προστασίας της δικαιοδοσίας στη συντομία της δικαιοδοτησίας.

2. Να επιστρέψει την πορεία της δικαιοδοσίας στη συντομία της προστασίας.

3. Να επιστρέψει τη σύντηξη σε δώδεκα (12) μήνες του χρόνου φοίτησης των μαθητών στη Σχολή Δικαστών, σε τρόπο ώστε να καλύπτονται συντομότερα οι κενές οργανικές θέσεις.

4. Να συνεδριάζουν σε τακτά χρονικά διαστήματα, παρακολουθώντας στενά την εξέλιξη των αιτημάτων αυτών και, σταθμίζοντας την κατάσταση, να καθορίζουν τις περαιτέρω «ενέργειες» τους.

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ - ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΤΟΥ ΕΝΙΑΙΟΥ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΥ

Στις 6 Μαρτίου 1999 συνέρχεται η Καταστατική Γ.Σ. της Ενώσεως μας, που αναβλήθηκε κατά τη Γ.Σ. της 13.12.1998, με θέμα την προποτοποίηση του Καταστατικού.

Η τροποποίηση του Καταστατικού της Ενώσεως μας είναι κάτι παραπάνω από αναγκαία σήμερα, για να μπορούμε να ανταποκριθούμε στις απαιτήσεις των καιρών και να καταστήσουμε τη Διοίκηση της Ένωσης πιο λειτουργική. Διαβάστε με προσοχή τη Καταστατικό και τις προτεινόμενες τροποπ





# ΕΝΤΑΞΗ ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΩΝ

Το σχετικό άρθρο του νομοσχεδίου έχει ως εξής:

Άρθρο 1  
Κατάργηση Ειρηνοδικείων

1. Καταργούνται τα ειρηνοδικεία και τα πταισματοδικεία. Οι έδρες τους ορίζονται ως μεταβατικές έδρες των μονομελών πρωτοδικείων, ως πολιτικών και ποινικών δικαστηρίων, της περιφέρειας του πολυμελούς πρωτοδικείου, στο οποίο υπάγονται.

2. Με προεδρικά Διατάγματα ιδρύονται αυτοτελή μονομελή πρωτοδικεία και πλημμελειοδικεία, σε πρώην έδρες ειρηνοδικείων, όταν αυτοί κρίνεται αναγκαίο, λόγω αυξημένης δικαστηριακής κίνησης ή λόγω δυνητικού πρόσθιασης στην έδρα του πολυμελούς πρωτοδικείου. Στην περίπτωση αυτή καταργούνται οι μεταβατικές έδρες των μονομελών πρωτοδικείων και πλημμελειοδικείων της προηγούμενης παραγράφου. Οι πρωτοδικείς και αντιεισαγγελείς, οι οποίοι θα υπηρετούν στα μονομελή πρωτοδικεία και πλημμελειοδικεία του πρώτου εδαφίου αυτής της παραγράφου, θα τοποθετούνται για ένα (1) τουλάχιστον έτος, με απόφαση του Ανωτάτου Δικαστικού Συμβουλίου.

3. Οι συνεδριάσεις των μεταβατικών και αυτοτελών μονομελών πρωτοδικείων και πλημμελειοδικείων ορίζονται με απόφαση του οικείου πολυμελούς πρωτοδικείου, συμπληρωμένου του κανονισμού εσωτερικής λειτουργίας του. Η σχετική απόφαση θα ληφθεί μέσα σε τρεις μήνες από τη δημοσίευση του πραρόντος νόμου και αναρτάται στα οικεία δικαστικά καταστήματα.

4. Οι υπηρεσίες και τα καταστήματα των ειρηνοδικείων και πταισματοδικείων διατηρούνται ως υπηρεσίες και καταστήματα συνεδριάσεως των πιο πάνω δικαστηρίων. Οι οργανικές θέσεις των υπηρετούντων δικαστικών υπαλλήλων στα καταργούμενα ειρηνοδικεία και πταισματοδικεία διατηρούνται. Ειδικώς στις έδρες που λειτουργούνται και πταισματοδικείο η υπηρεσία της γραμματείας του, διατηρεί την αυτοτέλεια της.

5. Η προανάρκυση στις έδρες των μονομελών πρωτοδικείων, ως ποινικών δικαστηρίων των παραγράφων 1 και 2 του άρθρου αυτού ενεργείται από τους αντιεισαγγελείς προανακριτές της ειδικής επετηρίδας της παραγράφου 13 του πραρόντος, έως την εξάντληση της ειδικής επετηρίδας διά συνταξιοδοτήσεων τους και ακολούθως από τους νεότερους κατά διορισμό αντιεισαγγελείς. Στις έδρες των παραπάνω πρωτοδικείων που δεν υπάρχουν αντιεισαγγελείς προανακριτές της ειδικής επετηρίδας η προανάρκυση ενεργείται από τους υπηρετούντες αντιεισαγγελείς της γενικής επετηρίδας.

6. Οι πολιτικές και ποινικές υποθέσεις, που υπάγονται στην αρμοδιότητα των καταργούμενων ειρηνοδικείων και πταισματοδικείων, εκδικάζονται κατά τις διακρίσεις και τη διαδικασία που προβλέπονται οι Κώδικες Πολιτικής και Ποινικής Δικαιονομίας και οι Ειδικοί νόμοι, από τα μεταβατικά μονομελή πρωτοδικεία και πλημμελειοδικεία της παραγράφου 1. Τα μονομελή πρωτοδικεία και πλημμελειοδικεία της παραγράφου 1, έχουν αποκλειστικά και μόνον την καθ' ύλην αρμοδιότητα των καταργούμενων ειρηνοδικείων και πταισματοδικείων αντίστοιχα.

7. Οι εφέσεις κατά των αποφασεων των μονομελών πρωτο-

δικείων, για τις εκκλησίες υποθέσεις που υπάγονται στην καθ' ύλην αρμοδιότητα των ειρηνοδικείων υπάγονται στην αρμοδιότητα του πολυμελούς πρωτοδικείου. Οι εφέσεις κατά των αποφασεων των μονομελών πλημμελειοδικείων για τις υποθέσεις που υπάγονται στην αρμοδιότητα του πταισματοδικείου, υπάγονται στην αρμοδιότητα του τριμελούς πλημμελειοδικείου.

8. Οι εκκρεμείς υποθέσεις των ειρηνοδικείων και πταισματοδικείων κατά την έναρξη ισχύος του άρθρου 1, εκδικάζονται από τα οικεία μονομελή πρωτοδικεία και πλημμελειοδικεία, της παραγράφου 1.

Οι εκκρεμείς προανακριτικές υποθέσεις συνεχίζονται από τους προανακριτές αντιεισαγγελείς πρωτοδικείων.

9. Ο κλάδος των ειρηνοδικών και ο βαθμός του ειρηνοδίκη καταργούνται και αυξάνονται κατά 559 οι θέσεις πρωτοδικών και κατά 102 οι θέσεις αντιεισαγγελέων πρωτοδικών. Οι ειρηνοδίκες και πταισματοδικείς διορίζονται με Π.Δ. ως πάρεδροι στα πρωτοδικεία και τις εισαγγελίες, μέσα σε τρεις (3) μήνες από τη δημοσίευση του παρόντος. Με αίτηση τους μπορούν να ζητήσουν το διορισμό των ως παρεδρών πρωτοδικείων και πλημμελειοδικείων.

10. Οι ειρηνοδίκες και πταισματοδικείς που έχουν αποδέσμευτης διατάξεις, χωρίς να μετανιωθούν, και είναι στη διάθεση του πραρόντος και εισαγγελέα πρωτοδικών, αντίστοιχα, οι οποίοι μπορούν να τους αναθέτουν καθήκοντα παρέδρου, ώπως προβλέπουν οι κείμενοι ειρηνοδικείων, των μισθολογικών προσανακριτικές δικογραφίες, μετά από παραγγελία του διευθύνοντος την Εισαγγελία.

11. Οι χρόνος υπηρεσίας ως ειρηνοδίκη και πταισματοδική, θεωρείται ως χρόνος υπηρεσίας στο βαθμό του πρωτοδική και αντιεισαγγελέα πρωτοδικών και συνυπολογίζεται για τον καθορισμό των αποδοχών, των μισθολογικών προσανακριτικών και τη συνταξιοδότηση των αντέρεων δικαστικών λειτουργών, της γενικής και των ειδικών επετηρίδων σύμφωνα με τις κειμένες διατάξεων.

12. Οι αποδοχές των ανωτέρω προσδιοίζονται με βάση το ισχύον μισθολόγιο, δεν μπορούν όμως να είναι κατώτερες αυτών που ελέγχονται πριν διοριστούν ως πάρεδροι.

13. Οι μεταβατικές έδρες των ειρηνοδικών και πταισματοδικών που έχουν συμπληρώσει 8 ημέρες πρωτοδικών και καθήκοντα προανακριτή, καθώς και αυτοί που το Ανώτατο Δικαστικό Συμβούλιο κρίνει ότι πρέπει να ασκούν τα καθήκοντα αυτά, εντάσσονται στην παράλληλη ειδική επετηρίδα εισαγγελέων, κατά τη σειρά αρχαίτητας του αρχικού τους διορισμού. Οι ασκούντες καθήκοντα προανακριτή αντιεισαγγελέας μπορούν ν' αναπληρώνουν τον εισαγγελέα πρωτοδικών, να παρίστανται κατά τη συνεδρίαση του μονομελούς πλημμελειοδικείου, και να επεξεργάζονται προανακριτικές δικογραφίες, μετά από παραγγελία του διευθύνοντος την Εισαγγελία.

14. Ο χρόνος υπηρεσίας ως ειρηνοδίκη και πταισματοδική, θεωρείται ως χρόνος υπηρεσίας στο βαθμό του πρωτοδική και αντιεισαγγελέα πρωτοδικών και συνυπολογίζεται για τον καθορισμό των αποδοχών των καταργούμενων πλημμελειοδικείων, και να επεξεργάζονται προανακριτικές δικογραφίες, μετά από παραγγελία του διευθύνοντος την Εισαγγελία.

15. Οι θέσεις των αποχωρούντων πρωτοδικών και αντιεισαγγελέων της ειδικής επετηρίδας, προστίθενται στις ισχύοντες της πρωτοδικών και αντιεισαγγελέων αντίστοιχα.

16. Οι μεταβατικές έδρες των ειρηνοδικών και πταισματοδικών που έχουν αριθμούσαν ορισθεί από τις κειμένες διατάξεων, με τον παρόντα πρωτοδική και αντιεισαγγελέα πρωτοδικών και οι εκκρεμείς υποθέσεις τους μεταβιβάζονται στα κατά την παρ. 1 μεταβατικά μονομελή πρωτοδικεία και πλημμελειοδικεία της περιφέρειας.

17. Οι παραπάνω διατάξεις ισχύουν και για τους ειδικής επετηρίδες, μετά από τη δημοσίευση της πρωτοδικής επετηρίδας, προστίθενται στις ισχύοντες της πρωτοδικής επετηρίδας με την πρώτη φορά σε περιπτώσεις παραγγελίας δικογραφίας μετά από τη δημοσίευση της πρωτοδικής επετηρίδας.

18. Όπου στις κειμένες διατάξεων αναφέρεται ειρηνοδίκειο, πταισματοδική, ειρηνοδίκης, πταισματοδικής ή τον πρωτοδική και αντιεισαγγελέα πρωτοδικών που ορίζονται στο άρθρο 76 παρ. 1 εδαφ. δ του ν. 1756/1988 για το διορισμό παρέδρων πρωτοδικείων και εισαγγελέας σε θέση πρωτοδικών και αντιεισαγγελέων αντίστοιχα. Οι εντασσόμενοι στις γενικές επετηρίδες των πρωτοδικών και πλημμελειοδικείων είτε στη δημιουργίας με τον παρόντα πρωτοδική και αντιεισαγγελέα πρωτοδικών και συνυπολογίζεται για την κάλυψη δαπανών προς εκτέλεση του έργου μας (διατήρηση βιβλιοθήκης, γραφική ύλη χρηματοποίηση της οικίας μας ως γραφείου) κατά παραδίσταση διαιτητικών πρωτοδικών που έχουν συγχέεινται με την πρωτοδική.

19. Οι θέσεις συμβολαιογράφων και αμισθών υποθηκοφύλακών δεν θίγονται και ως έδρες αυτών νοούνται στην πρωτοδική προστάτηση των μονομελών πρωτοδικείων.

20. Η ισχύς του άρθρου αυτού αρχίζει την 1η Ιανουαρίου 2000.

## ΔΙΚΑΣΤΙΚΑ ΝΕΑ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥΣ  
Κ.Κ. ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΣ

Όπως σας είναι ήδη γνωστό το νομοσχέδιο για την «Ενοποίηση των πρώτων βαθμών δικαιοδοσίας των Πολιτικών και Ποινικών δικαιοστηρίων» έχει κατατεθεί στην αρμόδια Κοινοβουλευτική Επιτροπή και επίκειται η ψήφισή του.

Το Προεδρείο της Ενώσεως παρακαλούντο

# ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΠΡΩΤΟΠΟΡΙΑ

## ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΣΤΟΥΣ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥΣ

**Συνάδελφοι,**

Πέρασαν 9 μήνες από τις τελευταίες αρχαιρεσίες και κανένα από τα προβλήματά μας δεν πρωθήθηκε.

Ευθύνη για την αποτελμάτωσή τους έχει όχι μόνο η Πολιτεία, αλλά και το Προεδρείο της Ενωσης, που πιστεύει εσφαλμένα ότι αυτά θα λυθούν χαριστικά από την Κυβέρνηση, αγνοώντας ότι τίποτε δε χαρίζεται, αλλά μόνο κερδίζεται με αγώνες.

Η Ενωση είναι απούσα από τα δρώμενα στο χώρο της Δικαιοσύνης, διότι:

a) **Δεν απαίτησε** από την Πολιτεία την πλήρωση των κενών θέσεων δικαστών και εισαγγελέων, ούτε την αύξηση των θέσεων, με αποτέλεσμα την υπερφόρτωση των συναδέλφων, χωρίς μάλιστα διαφαινόμενη στο μέλλον ανακούφισή τους.

b) **Δεν απαίτησε** τη βελτίωση του περιεχομένου του μισθολογίου μας με την ενσωμάτωση όλων των επιδομάτων στο βασικό μισθό μας, ώστε να αυξηθούν ανάλογα τα δώρα, το επίδομα άδειας και οι συντάξεις, όταν είχαμε πετύχει με μακροχρόνιους αγώνες, δικαστικούς και εξώδικους, δύο μισθολογικές προαγωγές και καθαρές αποδοχές σημαντικά ανώτερες των σημερινών.

γ) **Δεν απαίτησε** από την Πολιτεία τη

δίκαιη φορολογική αντιμετώπισή μας με αποτέλεσμα να μας καταλογιστούν υπέρογκοι φόροι εισοδήματος και να αναγκαστούμε να καταφύγουμε και πάλι στα Διοικητικά Δικαστήρια, τα οποία μας δικαιώνουν, μολονότι εκτοξεύτηκαν σε βάρος μας από υπεύθυνα κυβερνητικά χείλη κατηγορίες περί "αχαριστίας" μας και ο Πρόεδρος της Ενωσής μας δήλωσε δημόσια ότι ο ίδιος ότι δε θεωρούσε σωστό να ασκήσει προσφυγή.

δ) **Ανέχεται** τη στέγαση της δικαιοσύνης ανάτην Ελλάδα σε άθλια δικαστικά καταστήματα και την απονομή της υπό το ψύχος και καύσωνα, χωρίς την τήρηση σε πολλές περιπτώσεις στοιχειωδών όρων υγιεινής και καθαρότητας.

ε) **Δεν απαίτησε** τη μηχανοργάνωση της δικαιοσύνης, την ίδρυση Κέντρου Επιμόρφωσης των Δικαστικών Λειτουργών και τη βελτίωση των όρων λειτουργίας της Σχολής Δικαστών, με ορθολογιστικό τρόπο διδασκαλίας και κύριο βάρος στη δικαστική πρακτική.

στ) **Δεν απαίτησε** την εξασφάλιση της δυνατότητας υπηρεσιακής εξέλιξης όλων των συναδέλφων.

ζ) **Τέλος χειρίστηκε** με προχειρότητα και αδεξιότητα το ζήτημα της ενοποίησης της δικαιοσύνης, με αποτέλεσμα η πρωθούμε-

νη από το Υπουργείο νομοθετική ρύθμιση, ριζικά διάφορη της προταθείσας από την Ενωση, να συναντήσει την καθολική και επισιμη αντίδραση του συνόλου σχεδόν των Ειρηνοδικών, των Εισαγγελέων, του Προέδρου και του Εισαγγελέα του Αρείου Πάγου και του συνόλου του νομικού κόσμου της Χώρας.

Η "ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΠΡΩΤΟΠΟΡΙΑ" πιστεύει ότι μόνο με σωστή προβολή των θέσεών μας και αγωνιστικές κινητοποιήσεις θα ικανοποιηθούν τα χρόνια προβλήματά μας.

Συνεπής δε στις θέσεις της, αλλά και στους λόγους που επέβαλαν την παρουσία της στο χώρο της Δικαιοσύνης θα συνεχίσει, χωρίς φόβο και με τόλμη, να αγωνίζεται για να επιλυθούν τα προβλήματα της Δικαιοσύνης και των Δικαστικών Λειτουργών.

Για να αντιληφθείτε τη δική μας θέση στο Δ.Σ. της Ενωσης, σας παραθέτουμε την παρακάτω πρόταση - Ψήφισμα που καταθέσαμε στον Πρόεδρο της Συνέλευσης για έγκριση από τη Γ.Σ., που όμως δεν τέθηκε σε ψηφοφορία λόγω αποχώρησης των περισσοτέρων μελών της Συνέλευσης, αφού είχε παρέλθει η 16.00 ώρα, διοθέντος ότι όχι βέβαια από ευθύνη δική μας, τον περισσότερο χρόνο των ανάλωσε το πανηγυρικό μέρος της Συνέλευσης.

## ΠΡΟΤΑΣΗ - ΨΗΦΙΣΜΑ ΓΙΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΣΤΗΝ ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΔΙΚΑΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΩΝ

**ΟΙ ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ**, μέλη της Ενωσης Δικαστών & Εισαγγελέων στην Ετήσια Τακτική Γενική Συνέλευση τους (13.12.1998) αποφάσισαν τα εξής:

**I. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΟΥΝ** ότι ασκούν τα καθήκοντά τους κάτω από τις πλέον αντιξοες συνθήκες εργασίας, εργαζόμενοι καθημερινές και αργίες, χωρίς ανώτατο χρονικό περιορισμό, πέρα και πάνω από ωράρια. Ο υπερβολικός φόρτος εργασίας τους έχει φθάσει στα όρια εξάντλησης των ανθρώπινων δυνατοτήτων τους. Παράλληλα αυτά τους ασκούνται πιέσεις για ακόμη ταχύτερη έκδοση των αποφάσεων, γεγονός που ενδέχεται να έχει αρνητικές επιπτώσεις στην ποιότητα του έργου τους και εν κατακλείδι στην ορθή απονομή της δικαιοσύνης.

**II. ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΝΤΑΙ** διότι η Πολιτεία δεν πρωθεί τα αναγκαία μέτρα για την ταχεία απονομή της δικαιοσύνης, την ποιοτική αναβάθμισή της και την ανακούφιση των δικαστικών λειτουργών από τις αφόρητες συνθήκες εργασίας. Τέτοια μέτρα είναι η κάλυψη των κενών οργανικών θέσεων δικαστών-εισαγγελέων (περίπου 200)

και δικαστικών υπαλλήλων, η αύξηση των θέσεων δικαστών και εισαγγελέων (τουλάχιστον κατά 200 για τον πρώτο βαθμό, 100 για το δεύτερο, 15 για τον Αρείο Πάγο), η απλοποίηση των διαδικασιών, η εισαγωγή της μηχανοργάνωσης σε όλα τα δικαστήρια της Χώρας, η εξασφάλιση δικαστικών αιθουσών, η αποπεράτωση και παράδοση του νέου κτηρίου του εφετείου Αθηνών (κτίζεται από το 1969!), η επιμόρφωση των δικαστικών λειτουργών με ίδρυση Κέντρου Επιμόρφωσης, η ίδρυση χωριστών ποινικών τμημάτων στα δικαστήρια των μεγάλων αστικών κέντρων, με την προϋπόθεση βέβαια της ανάλογης αύξησης των θέσεων των δικαστικών λειτουργών.

**III. ΔΙΑΔΗΛΩΝΟΥΝ** τη αφορδή αντίθεσή τους στη διάταξη του άρθρου 4 του πολυνομοσχεδίου του Υπουργείου Δικαιοσύνης που προβλέπει την "έκδοση γενικών οδηγιών" από τον Υπουργό Δικαιοσύνης προς τους Εισαγγελέis, διότι πιστεύουν ότι η διάταξη αυτή παραβιάζει τη συνταγματικά καταχωριμένη λειτουργική ανεξαρτησία των δικαστικών λειτουργών.

**IV. ΕΚΦΡΑΖΟΥΝ** τη λύπη τους για το οικύ και επιθετικό ύφος που χρησιμοποίησε ο Υπουρ-

γός της Δικαιοσύνης, αντικρούοντας τις εύλογες αντιρρήσεις του Εισαγγελέα του Αρείου Πάγου, στην πρωθητηση της πραναφέρομενης διάταξης του υπό ψήφιση πολυνομοσχεδίου, αλλά και για την παρεμπόδιση από τον ίδιο Υπουργό, με αλλεπάλληλες παρεμβάσεις του, του Προέδρου του Αρείου Πάγου να ολοκληρώσει τη διατύπωση, από το βήμα της Γενικής Συνέλευσης της Εισαγγελέων (6.12.98), και των δικών του αντιρρήσεων στην πρωθητηση της ίδιας πιο πάνω διάταξης. Τέτοιοι είδους ενέργειες αποβαίνουν σε βάρος των θεομών και δεν προάγουν τη συνεργασία που είναι απαραίτητη για την επιλυση των προβλημάτων της δικαιοσύνης.

**V. ΑΞΙΩΝΟΥΝ** τη βελτίωση του περιεχομένου του μισθολογίου τους με την ενσωμάτωση των επιδομάτων τους, που αποτελούν το 1/2 περίπου των αποδοχών τους, στο βασικό μισθό τους, ώστε να λαμβάνουν και αυτοί, όπως και οι άλλοι εργαζόμενοι, δώρα εορτών, επίδομα αδειας και σύνταξη, ανάλογη με τις αποδοχές τους. Είναι δε αντίθετοι σε κάθε προσπάθεια άμεσης ή έμμεσης κατάργησης της συνταγματικής διάταξης που ορίζει ότι οι αποδοχές των δικαστικών λειτουργών είναι ανάλογες με το λει-

τούργημά τους. Η διάταξη αυτή έχει τεθεί για τη διασφάλιση της δικαστικής ανεξαρτησίας, ενώπιον και του ότι απαγορεύεται συνταγματικά στους δικαστικούς λειτουργούς η απεργία και η ασκηση άλλου βιοποριστικού επαγγέλματος.

Επίσης αξιώνουν, στα πλαίσια της ίσης μεταχείρισης των δικαστικών λειτουργών όλων των τονικών, τη διασφάλιση της υπηρεσιακής τους εξέλιξης, με την καθιέρωση της αποσύνδεσης του βαθμού από τα καθήκοντα.

**VI. ΘΕΩΡΟΥΝ** ότι οι ρυθμίσεις του πολυνομοσχεδίου του Υπουργείου Δικαιοσύνης που αφορούν τους Ειρηνοδίκες και τα Ειρηνοδικεία-Πταισματοδικεία, δε συμβάλλουν πραγματικά στην αναβάθμιση της Δικαιοσύνης και των Ειρηνοδικών, αφού με αυτές όχι μόνο δεν επέρχεται πραγματική ενοποίηση των δικαστών του πρώτου βαθμού, σύμφωνα με το πάγιο άιτημα της Ενωσής μας, αλλά αντίθετα δημιουργούνται ακόμη δυσμενέστερες διακρίσεις σε βάρος των Ειρηνοδικών με την καθιέρωση δύο κατηγοριών Πρωτοδικών.

**Επειδή δε από πλευράς Πολιτείας δεν υπήρξε μέχρι σήμερα ανάλογη ανταπόκριση** για την πρωθητηση των πιο πάνω

ζητημάτων, διαδηλώνουν την απόφασή τους για αγωνιστικές κινητοποιήσεις και αποφασίζουν την εξαγγελία Εκτακτης Γενικής Συνέλευσης για το Μάρτιο του 1999.

Εξουσιοδοτούν το Δ.Σ

## ΜΙΑ ΑΝΑΓΚΑΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ

από το Γενικό Γραμματέα της Ένωσης Χαράλαμπο Αθανασίου

Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι,  
Θεωρώ επιθετική ανάγκη να  
απευθυνθώ σ' εσάς δινοντας συγχρόνως μια απάντηση στο παραπλεύρως ανακριβές κείμενο της «Δικαστικής Πρωτοπορίας».

I. Ως προς το πρώτο μέρος (ΕΠΙΣΤΟΛΗ)

Διαβάζοντας την επιστολή αναφωτέας κανείς ή ότι ο συντάκτης της δεν μετέχει στο Δ.Σ. της Ένωσης και συνεπώς αγνοεί τα πράγματα ή ότι αν και είναι μέλος επιχειρεί παραπληροφόρη για ευνόητους λόγους. Άλλως πώς να εξηγήσει κανείς ότι αποκρύπτει τις αμέρεις και επίκαιρες ενέργειες του Δ.Σ.;

Συγκεκριμένα το Δ.Σ. αμέσως μετά τη συγκρότησή του σε αόμιλα:

1) Απέστειλε το με αριθ. 128/6.7.1998 έγγραφο στον Υπουργό Δικαιοσύνης (δημοσιεύθηκε ολόκληρο στο προηγούμενο με αριθ. 67 φύλλο των «Δικαστικών Νέων») με το οποίο αφού επισημάνοντας οι κίνδυνοι από τα υπάρχοντα κενά, κυρίως στον πρώτο βαθμό, ζητεί την άμεση κάλυψη τους. Ήδη πετύχαμε τη σημαντική αύξηση των εισαγομένων στη Σχολή Δικαστών και με το υπό κατάθεση νομοσχέδιο μειώνεται ο χρόνος φοίτησης τους από 24 σε 18 μήνες (ζητούνται 12) ενώ θα αποφοιτήσουν άμεσα οι ήδη φοιτώντες. Με την μεταφορά του εφετείου θα έχουμε νέα αύξηση προέδρων Εφετών και Εφετών και προώθηση της επετερίδας και εκ του λόγου τούτου, λαμβάνοντας μέριμνα να μην αποψιλωθεί ο πρώτος βαθμός.

2) Έθεσε ως κύριο και πρωταρχικό στόχο τη διεύθυνση του μισθολογίου και τη λύση του συνταξιοδοτικού. Προς τούτο «ενέργεια» όλες τις Δικαστικές Ενώσεις, οι οποίες από κοινού πλέον δρούν προς αυτή την κατεύθυνση. Στόχοι είναι α) η επίλυση του συνταξιοδοτικού. Πα τις ενέργειες του προέδρου μας κ. Λυμπερόπουλου στο θέμα αυτό οι παραπέμπται στην ομιλία του προέδρου των συνταξιοδοτών κ. Αλεξ. Φλώρου στη Γ.Σ. των Διοικ. δικαστών (Βλ. «Βήμα Διοικητικών Δικαστών»). β) η εσωτερική αναδιάρθρωση του μισθολογίου (Δώρα κλπ) γ) η φορολόγηση των αναδομικών σύμφωνα με το καθεστώς που ισχύει κατά το χρόνο που έπρεπε να καταβληθούν οι αποδοχές δ) η αναγνώριση της δικηγορικής προϋπηρεσίας κλπ.

3) Ζήτησε την ταχεία αποτελεσμάτωση του Εφετείου Αθηνών και παρακαλούσει στενά το θέμα, «πέζζοντας» συνεχώς

4) Ζήτησε την παροχή κονδυλίων για μηχανοργάνωση όλων των Δικαστηρίων για τη συντήρηση και καλωπισμό των δικαστικών μεγάρων καθώς και για εγκατάσταση κλιματισμού σε όλα. Επίσης, ζητά την προμήθεια όλων των συναδέλφων με ατομικούς φορητούς Η/Υ, όπως έγινε με τους συναδέλφους των Πρωτοδικών Αθηνών (εξ ολοκλήρου) και Πειραιά-Θεσσ/νίκης (κατά ένα μέρος).

5) Προσθήτησε το νομοσχέδιο για την ενοποίηση του πρώτου βαθμού, κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο, παρά τις πολύπλευρες γνωστές δυσκολίες, σε τρόπο ώστε να μη υποβαθμίζονται οι συναδέλφοι Ειρηνοδίκες που θα ενταχθούν στις Ειδικές Επετερίδες. (βλ. το με αριθ. 4/25.9.1998 Πρακτικό συνεδριάσεως του Δ.Σ.) Αλήθεια, οι συναδέλφοι της «Δικαστικής Πρωτοπορίας» που θέση έχουν στο θέμα

αυτό; Έχουν μεταβάλει πολλές φορές θέση, ανάλογα με το ακροατήριο, ανάλογα με τις συγχωνεύσεις. Δεν έχει παρά να ανατρέξει κανείς στο σχέδιο-οκαρίφημα τους για την ενοποίηση, στις θέσεις τους στις 19.1.1997 στις 7.12.1997, στο πρόγραμμα τους παραμονές των εκλογών του 1998, στις δηλώσεις τους στο Ειρηνοδικείο-Πταιαματοδικείο Θεο/νίκης τον Μάιο του 1998 κλπ. για να καταλάβει, αν καταλάβει, ποια η θέση τους στο ξωτικό αυτό θέμα. Επιτέλους δεν νομίζουν ότι η πολυγλωσσία δεν αρμόζει σε Δικαστές και ότι οι συναδέλφοι Ειρηνοδίκες δεν αποτελούν εκλογή λεία;

6) Απέκρουσε τη διάταξη του νομοσχέδιου που προέβλεπε την περάστωση των ανακριτικών δικογραφιών σε ένα έτος και πέτυχε την αύξηση του χρόνου αυτού σε δύο έτη.

Τελειώνοντας θα ήθελα να ερωτήσω τον συντάκτη της επιστολής. Ποιες είναι οι δικές σας θέσεις στα θέματα που απασχολούν τον Κλάδο; Γιατί οι αφορούμοι και η αρνητική κριτική δεν προάγουν.

II. Ως προς το δεύτερο μέρος (ΨΗΦΙΣΜΑ)

Όπως θα δείτε το ψήφισμα που ενέκρινε η Γ.Σ. και δημοσιεύτηκε σε άλλη στήλη, ταυτίζεται κατά κύριο μέρος τόσο με την πρόταση παρεμβάσεως στο έργο τους και προσβολής των φορέων της. Προς τούτο η δηλώνουν την αντίθεσή τους στη διάταξη του άρθρου 4 του παλαιομοσχέδιου του Υπ. Δικαιοσύνης που προβλέπει την «έκδοση γενικών οδηγιών από τον Υπ. Δικαιοσύνης προς τους ποινικών ποινών πατέντες στα δικαστήρια των μεγάλων αστικών κέντρων με την προϋπόθεση βεβαίας της ανάλογης αύξησης των θέσεων των δικαστηρίων λειτουργών. Δηλώνουν δε, ότι δεν είναι διατελειμένοι να εισπράττουν μόνο τους δικαστές, αλλά (και αυτό είναι το επικίνδυνο) την εμπιποτούση των πολιτών στους δικαστές τους.

Επισημαίνουν ότι ασκούν τα καθηκοντά τους κάτω από τις πλέον αντίξεις συνθήκες εργασίας, εργαζό-

μενοί καθημερινές και αργίες, χωρίς ανώτατο χρονικό περιορισμό, πέρα και πάνω από ωράρια. Ο υπερβολικός φόρτος εργασίας τους έχει φθάσει στα όρια της εξάντλησης των ανθρώπινων δυνατοτήτων τους. Ο ασκούμενος πιέσεις για ακόμη ταχύτερη έκδοση των αποφάσεων, ενδέχεται να έχει αρνητικές επιπτώσεις στην ποιότητα του έργου τους και στην ορθότητα της δικαιούνσης.

Υποτρεπώντας με ζήλο και αυταπάρνηση τις ίδες της Δικαιοσύνης, της αλήθειας και της ισότητας όλων, απέναντι στο Νόμο, μέσα σε ένα κόσμο συνεχώς μεταβαλλόμενο, σε ένα κοινωνικοοικονομικό περίγραμμα που εκτρέφει ίδες μηδενιστικές και ενεργούποιηση, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε ευρύτερες πληθυσματικές ομάδες σε οικονομική εξαθλίωση και κοινωνική περιθωριοποίηση, σε συνθήκες γιγαντιαίου του οργανωμένου εγκλήματος, αισθάνονται την ανάγκη να διακρίνουν ότι:

Αποτελούν εναντίον από τους ακρογνωμόνες της Κοινωνίας στην Πατρίδα μας, το στολισμό υιογενών αντιλήφεων και αύμαντας της ποιότητας απέναντι στους φορείς εγκληματικών, ανατρεπτικών και αποδομητικών ιδεών και τους δράστες πράξεων νομικής απαξίας και έναν από τους εγγυητές σταθερότητας και νομικής ευθύνης απέναντι στο ζοφερό καθημερινό πεδίο των κοινωνικών αντιπαλοτήτων και αντιπαθέσεων.

Υπερασπίζεται την ανεξαρτησία της Δικαιοσύνης και των λειτουργών της και καταδικάζουν κάθε απόπειρα παρεμβάσεως στο έργο τους και προσβολής των φορέων της. Προς τούτο δηλώνουν την αντίθεσή τους στη διάταξη του άρθρου 4 του παλαιομοσχέδιου του Υπ. Δικαιοσύνης που προβλέπει την «έκδοση γενικών οδηγιών από τον Υπ. Δικαιοσύνης προς τους ποινικών ποινών πατέντες στα δικαστήρια των μεγάλων αστικών κέντρων με την προϋπόθεση βεβαίας της ανάλογης αύξησης των θέσεων των δικαστηρίων λειτουργών. Δηλώνουν δε, ότι δεν είναι διατελειμένοι να εισπράττουν μόνο τους δικαστές, αλλά (και αυτό είναι το επικίνδυνο) την εμπιποτούση των πολιτών στους δικαστές τους.

Τέλος, δηλώνουν ότι, παρά τις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν, θα συνεχίσουν να επιτελούν τα καθήκοντά τους με υψηλό αισθητικό ευθύνης και αποφέυγουν τις γενικές και απεκμηρώτες απόψεις-θέσεις, γιατί αυτές δεν πλήρωνον μόνο τους δικαστές, αλλά (και αυτό είναι το επικίνδυνο) την εμπιποτούση των πολιτών στους δικαστές τους.

Θεωρούν αναγκαία τη Συνταγματική επιτρεπτή ενοποίηση του Πρώτου Βαθμού της δικαιοδοσίας, ώστε η Δικ/νη στα Πρωτοβάθμια Δικαστήρια να απονέμεται ενιαίως απόσωμοιδαθμούς δικαστές και ζητούν την αμέση ψήφιση του σχεδίου νόμου, όπως το επεξεργάστηκε η Ένωση. Εκφράζουν

## ΨΗΦΙΣΜΑ Γ. Σ. 13/12/98

Οι δικαιοτικοί λειτουργοί μέλη της Ενώσεως Δικαστών και Εισαγγελέων, στη σημερινή 13.12.1998 Γενική Συνέλευση τους, αποφάσισαν τα ακόλουθα:

Υποτρεπώντας με ζήλο και αυταπάρνηση τις ίδες της Δικαιοσύνης, της αλήθειας και της ισότητας όλων, απέντοντι στο Νόμο, μέσα σε ένα κόσμο συνεχώς μεταβαλλόμενο, σε ένα κοινωνικοοικονομικό περίγραμμα που εκτρέφει ίδες μηδενιστικές και ενεργούποιηση για ακόμη ταχύτερη έκδοση των αποφάσεων, ενδέχεται να έχει αρνητικές επιπτώσεις στην ποιότητα του έργου τους και στην ορθότητα της δικαιούνσης.

Ζητούν από την Ποιότητα να προσταθεί την αναγκαία προστασία των ποινικών ποινών πατέντες στα δικαστήρια των μεγάλων αστικών κέντρων με την προϋπόθεση βεβαίας της ανάλογης αύξησης των θέσεων των δικαστηρίων λειτουργών. Δηλώνουν δε, ότι δεν είναι διατελειμένοι να εισπράττουν μόνο τους δικαστές, αλλά (και αυτό είναι το επικίνδυνο) την εμπιποτούση

